

USE

KAMYKI is made of stainless steel (Inox), carbon steel, aluminium or copper. It is designed for indoor use, otherwise its surface might be subject to natural chemical processes. Sharp objects can scratch the surface; such damage is not covered by the warranty. KAMM with the Raw / Raw Lacquered finish is an industrial-style object and can show discoloration and scratches on the surface. The surface is subject to natural corrosion and ages in a unique way throughout the years. The static load of a single element is max. 7 kg.

MAINTENANCE

In order to avoid damaging the product's surface, do not use chemical agents containing cleaning particles, active chlorine, salt, fluorides, bromides, iodides, or acid- or bleach-based agents.

Stainless steel (Inox), glossy lacquered surfaces: The object should be regularly wiped with a dry, soft microfiber cloth dedicated to delicate surfaces (the highest possible quality). For more stubborn smudges (e.g. fingerprints), we recommend using 3M Stainless Steel Cleaner. As an alternative, you can use a window cleaner based on alcohol, spirit or extraction naphtha.

Painted matt surfaces: The object should be regularly wiped with a moist, soft microfiber cloth and then dried. More stubborn smudges should be removed with a cloth and a small amount of soap, washing-up liquid or alcohol-based window cleaner.

GEBRAUCH

KAMYKI ist ein Objekt aus rostfreiem Stahl (Inox), Kohlenstoffstahl, Aluminium oder Kupfer. Es ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen, da seine Oberfläche sonst natürlichen chemischen Prozessen ausgesetzt sein kann. Objekte mit scharfen Kanten können die Oberfläche des Objekts verkratzen, solche Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Der Raw / Raw Lacquered veredelte KAMM ist ein Industrieobjekt und kann Oberflächenverfärbungen und Kratzer aufweisen. Die Oberfläche ist natürlichen Korrosionsprozessen unterworfen und altert über die Jahre auf einzigartige Weise. Die statische Belastung eines einzelnen Elements beträgt max. 7 kg.

PFLEGE

Wegen der Möglichkeit einer Beschädigung der Produktoberfläche sollten keine Reinigungsmittel verwendet werden, die Reinigungspartikel, Aktiv-Chlor, Salz, Fluorid, Bromid, Jodid oder Mittel auf Säure- und Bleichmittelbasis enthalten.

Rostfreier Stahl (Inox), glänzend lackierte Oberflächen: Das Objekt sollte regelmäßig mit einem trockenen, weichen Mikrofasertuch, das für empfindliche Oberflächen (von höchster Qualität) geeignet ist, abgewischt werden. Für hartnäckigere Verschmutzungen (z. B. Fingerabdrücke) empfehlen wir die Verwendung des Produkts Stainless Steel Cleaner der Firma 3M. Die Alternative ist die Verwendung einer Glasreinigerflüssigkeit auf der Basis von Alkohol, Spiritus oder Extraktionsbenzin.

Matt lackierte Oberflächen: Wischen Sie das Objekt regelmäßig mit einem feuchten, weichen Mikrofasertuch ab und trocknen Sie es anschließend gründlich. Stärkere Verschmutzungen sind mit einem Tuch mit etwas Seife, Geschirrspülmittel oder alkoholhaltigem Glasreiniger zu entfernen.

UŻYTKOWANIE

KAMYKI należy zamontować do ściany zgodnie z instrukcją montażu. Obiekt ten jest wykonany ze stali nierdzewnej (Inox), stali węglowej, bądź miedzi. Jest on przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, w przeciwnym razie ich powierzchnia może ulec naturalnym procesom chemicznym. Przedmioty o ostrych krawędziach mogą porysować powierzchnię obiektu, tego rodzaju uszkodzenia nie są objęte gwarancją. Obciążenie statyczne pojedynczego elementu wynosi max. 7 kg.

PIELĘGNACJA

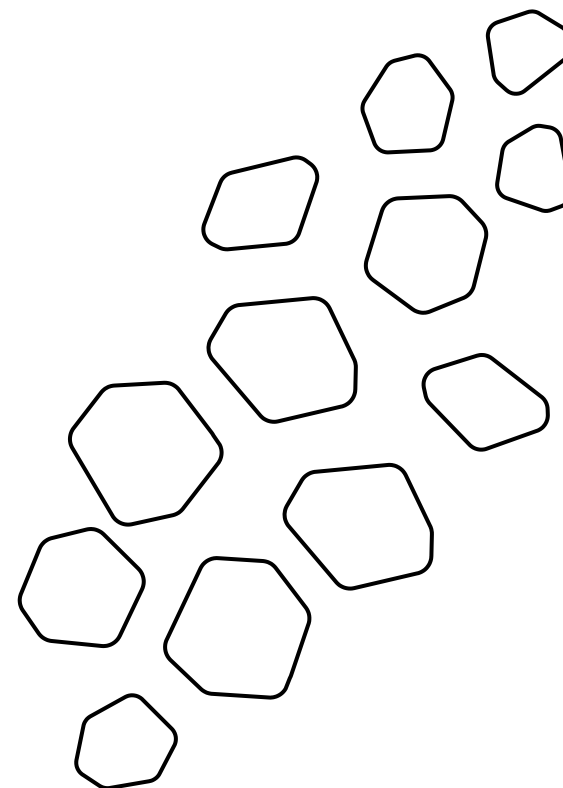
Z uwagi na możliwość uszkodzenia powierzchni produktu nie należy stosować środków czyszczących zawierających drobinki czyszczące, aktywny chlor, sól, fluorki, bromki, jodki ani środków na bazie kwasów i wybielaczy.

Stal nierdzewna (Inox), powierzchnie lakierowane w połysku: Obiekt należy regularnie przecierać suchą, miękką ściereczką z mikrofibry, dedykowaną do delikatnych powierzchni (jak najwyższej jakości). Do trudniejszych zabrudzeń (np. odciski palców) zalecamy użycie produktu firmy 3M – Stainless Steel Cleaner. Alternatywą jest zastosowanie płynu do mycia szyb na bazie alkoholu, spirytusu lub benzyny ekstrakcyjnej.

Powierzchnie malowane matowo: Obiekt należy regularnie przecierać wilgotną, miękką ściereczką z mikrofibry, a po przetarciu dokładnie osuszyć. Poważniejsze zabrudzenia należy usuwać ściereczką z odrobiną mydła, płynu do naczyń lub płynem do szyb na bazie alkoholu.



KAMYKI



sales@zieta.pl
+48 785 911 861

REKLAMATIONEN

Wenn das Produkt nicht Ihren Erwartungen entspricht oder es Grund zur Beanstandung gibt, wenden Sie sich bitte per E-Mail oder telefonisch an uns.

COMPLAINTS

If the product does not meet your expectations or there are grounds for a complaint, please contact us via e-mail or by telephone.

REKLAMACJE

Jeśli produkt nie spełnia Państwa oczekiwań lub są podstawy do reklamacji, bardzo prosimy o kontakt mailowy lub telefoniczny.

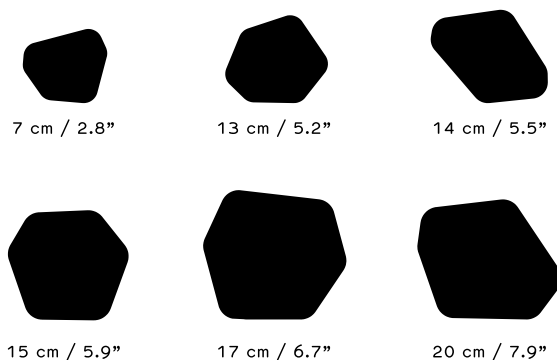
zieta.pl

KAMYKI

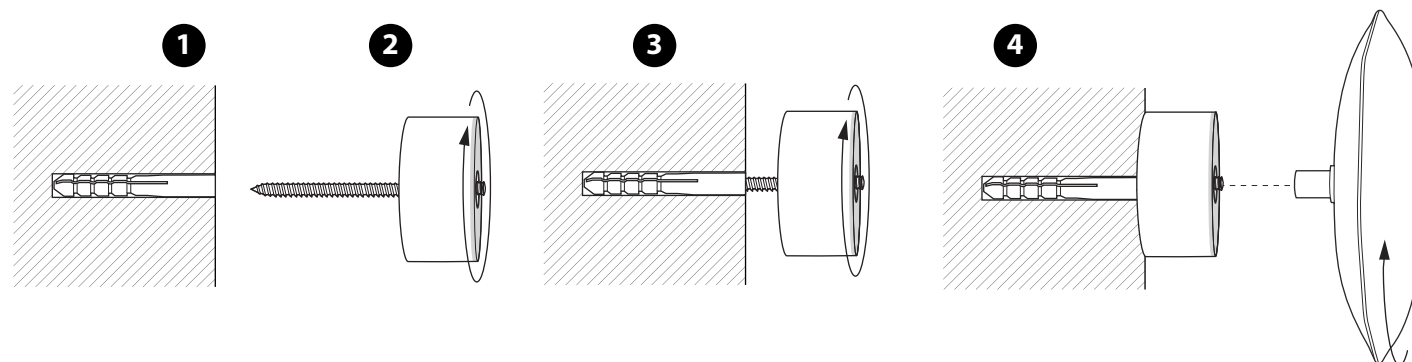
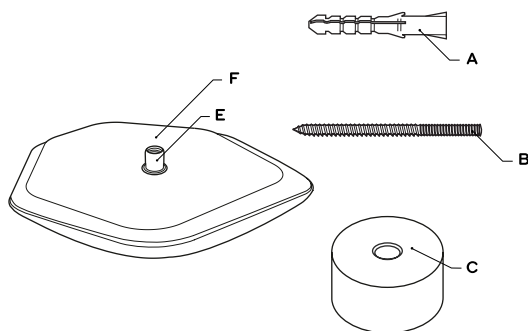
Limited edition product – **KAMYKI** – is a series of wall installations that can be additionally used as hangers. Thanks to the FiDU technology, each “pebble” is unique and features an inimitable form. **KAMYKI** are made of polished stainless steel. They are available in sets of 6, 12 and 18 pcs.

Das Produkt in limitierter Auflage – **KAMYKI** – ist eine Wandinstallation, die zusätzlich als Aufhänger dienen kann. Dank der FiDU-Technologie ist jeder “Stein” einzigartig und hat eine einzigartige Form. **KAMYKI** sind aus poliertem Edelstahl hergestellt. Sie werden in Sets zu 6, 12 und 18 Stück angeboten.

Produkt z limitowanej edycji – **KAMYKI** – to instalacje ścienne, które dodatkowo mogą pełnić funkcję wieszaków. Dzięki technologii FiDU każdy “kamyk” jest unikatem i ma niepowtarzalną formę. **KAMYKI** wykonane są z polerowanej stali nierdzewnej. Oferowane są w zestawach po 6, 12 i 18 sztuk.



Mounting elements



ASSEMBLY INSTRUCTION

Before starting the assembly of the **KAMYKI** elements, mark the places where the elements are to be hanged.

- 1 Drill a hole in the wall and insert the wall plug (A) included in the package.
- 2 Screw the bolt (B) to the spacing element (C) made of aluminium.
- 3 Screw the fastened elements (B) and (C) into the wall plug.
- 4 Fasten the entire set including the **KAMYKI** parts (F) to the elements fixed to the wall.
- 5 Repeat the above steps to install the remaining articles.

Note: During the assembly, keep small mounting elements out of the reach of children due to the choking hazard.

MONTAGEANLEITUNG

Bevor Sie mit der Montage der **KAMYKI**-Elemente beginnen, markieren Sie bitte die Stellen, an denen sie aufgehängt werden sollen.

- 1 Bohren Sie ein Loch in die Wand und setzen Sie den in der Packung enthaltenen Dübel (A) ein.
- 2 Schrauben Sie den Bolzen (B) in den Aluminium-Abstandhalter (C).
- 3 Schrauben Sie die zusammengesetzte Elemente (B) und (C) in den Dübel in der Wand.
- 4 Schrauben Sie das Ganze mit den **KAMYKI**-Teilen (F) an die Wandbefestigungselemente.
- 5 Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die übrigen Artikel zu montieren.

Achtung: Halten Sie während der Montage die kleinen Montageteile aufgrund der Gefahr des Verschluckens von Kindern fern.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed rozpoczęciem montażu elementów **KAMYKI** prosimy o zaznaczenie miejsc, w których mają być one powieszono.

- 1 Wywierć dziurę w ścianie i włóż do niej kołek rozporowy (A) zawarty w opakowaniu.
- 2 Wkręć boliec (B) do elementu dystansowego (C) wykonanego z aluminium.
- 3 Złożone elementy (B) i (C) wkręć do kołka w ścianie.
- 4 Przykręć całość łącznic z częściami **KAMYKI** (F) do elementów przymocowanych na ścianie.
- 5 Powtórz powyższe kroki w celu montażu pozostałych artykułów.

Uwaga: Podczas montażu należy przechowywać drobne elementy montażowe z dala od dzieci, ze względu na niebezpieczeństwo połknięcia.